

# C.A 6522 C.A 6524 C.A 6526















**Megohmmeter**

Tack för att du köpt en **Megohmmeter C.A 6522, C.A 6524 eller C.A 6526.**

För bästa resultat vid användning av ert instrument:

- **Läs** den här bruksanvisningen noggrant,
- **lakta** försiktighetsåtgärder vid dess användning.

	WARNING, risk för FARA! Användaren måste noggrant läsa bruksanvisningen när denna symbol visas.
	WARNING, risk för elektriska stötar. Spänning som appliceras på delar märkta med denna symbol kan vara farliga.
	Instrument skyddat genom dubbel isolering.
	Jord.
	Batteri.
	Fjärrkontrollprob.
	Information eller användbara tips.
	Produkten har deklarerats återvinningsbar genom en analys av livscykeln i enlighet med standarden ISO14040.
	Chauvin Arnoux har antagit en Eco-design strategi för att utforma denna Megohmmeter. Analys av hela livscykeln har gjort det möjligt för oss att kontrollera och optimera produktens påverkan på miljön. Bland annat överstiger denna Megohmmeter kraven i standarden när det gäller återvinning och återanvändning.
	
	CE-märkningen indikerar överensstämmelse med EU-direktiv, särskilt LVD och EMC.
	Soptunnan med ett kors över indikerar, inom Europeiska unionen, att produkten måste genomgå selektiv destruktion i enlighet med direktiv WEEE 2002/96/EC. Detta instrument får inte behandlas som hushållsavfall.

#### Definition av mätkategorier:

- Mätkategori IV motsvarar mätningar som görs på matningar till lågspänningsinstallationer.  
Exempel: Anslutning till elnät, energimätare och skyddsanordningar.
- Mätkategori III motsvarar mätningar som görs på fastighetsinstallationer.  
Exempel: Distributionsskåp, frånskiljare, säkringar, stationära industriella maskiner och utrustning.
- Mätkategori II motsvarar mätningar som görs på strömkretsar direkt anslutna till lågspänningsinstallationer.  
Exempel: Strömförsörjning till elektriska hushållsapparater och portabla verktyg

# FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER VID ANVÄNDNING

Detta instrument är kompatibelt med säkerhetsstandard IEC 61010-2-030 och mätkablarna är kompatibla med IEC 61010-031, för spänningar upp till 600 V i kategori IV eller 1 000 V i kategori III.

Underlåtenhet att följa säkerhetsföreskrifterna kan leda till elektrisk stöt, brand, explosion och förstörelse av instrumentet och av anläggningar.

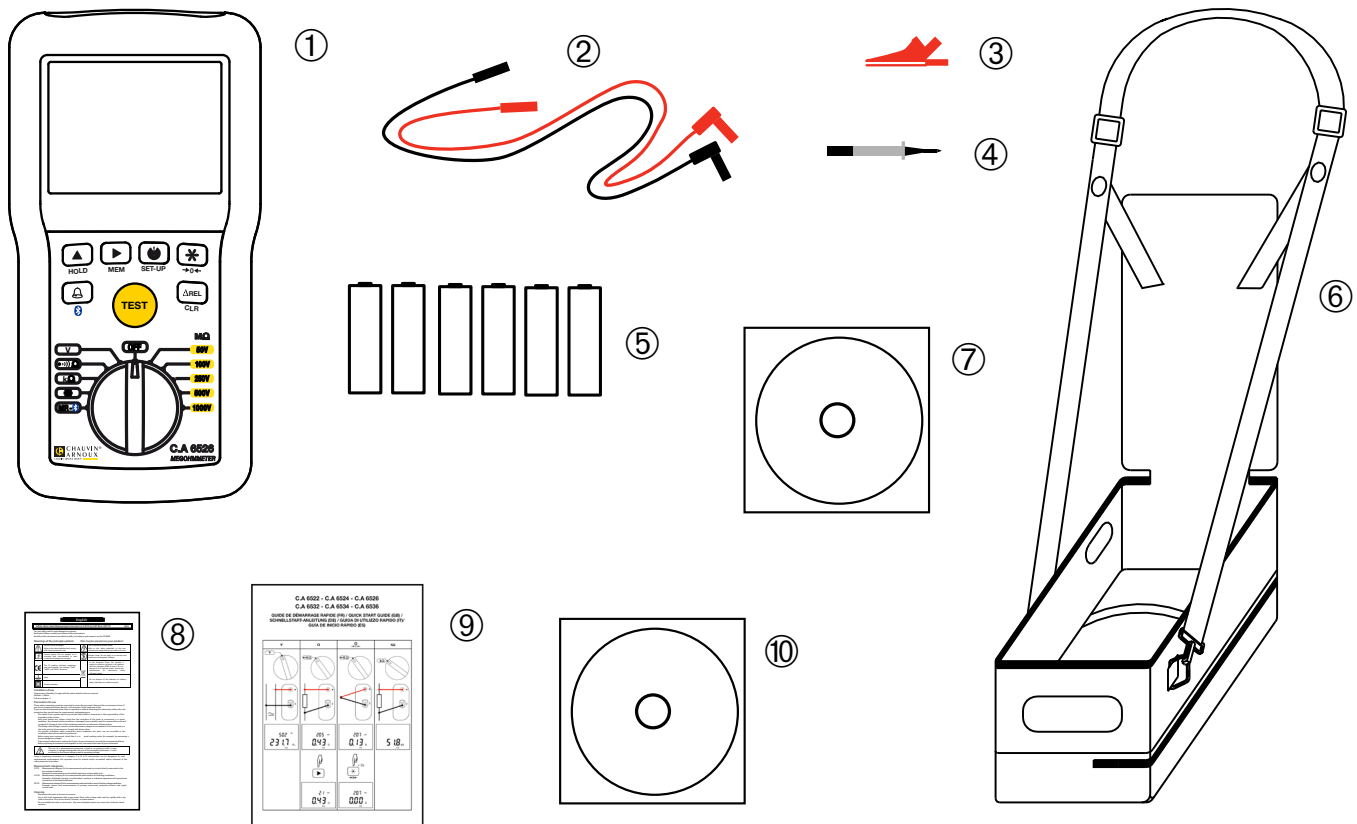
- Operatören och/eller den som är ansvarig måste noggrant läsa och förstå de olika försiktighetsåtgärderna vid användning. God kunskap och ett starkt medvetande om elektriska risker är viktigt när du använder detta instrument.
- Om detta instrument används på annat sätt än vad som specificeras av tillverkaren, kan det inbyggda skyddet äventyras och därmed bli farligt för användaren.
- Säkerheten för varje system i vilket detta instrument kan komma att inkluderas i är ansvarigt för integrationen av systemet.
- Detta instrument kan användas på kategori IV installationer, för spänningar som inte överskrider 600 Vrms mot jord eller 700 Vrms max mellan ingångarna.
- Använd inte instrumentet i elnät vars spänning eller kategori överstiger det som specificeras i denna manual.
- Beakta miljövillkoren för användning.
- Med undantag för spänningsmätningar, gör inga mätningar på spänningssatta enheter.
- Använd inte instrumentet om det verkar vara skadat, ofullständigt eller dåligt tillslutet.
- Före varje användning, kontrollera att testkablarnas isolation är i perfekt skick, det gäller även höljet och tillbehören. Alla delar med dålig isolering (även delvis) måste tas bort för reparation eller kasseras. Det finns risk för elstötar om instrumentet används utan batterilucka.
- Innan du använder ditt instrument, kontrollera att det är helt torrt. Om det är vått, måste det noggrant torkas av innan det kan anslutas eller användas.
- Använd endast medlevererade kablar och tillbehör. Användning av kablar (eller tillbehör) med en lägre spänning eller kategori begränsar användningen av kombinationen instrument + kablar (eller tillbehör) till den lägsta kategorin och driftspänning.
- Vid hantering av testkablar, provspetsar och krokodilklämmor, håll med fingrarna bakom fysiska fingerskyddet.
- Innan du tar bort batteriluckan, se till att testkablar (och tillbehör) är bortkopplade. Byt ut alla batterier samtidigt. Använd alkaliska batterier.
- Använd personlig skyddsutrustning systematiskt.
- All felsökning och kalibrering måste göras av kompetent, ackrediterad personal.

# INNEHÅLL

<b>1. PRESENTATION</b> .....	<b>5</b>
1.1. Leveras med .....	5
1.2. Tillbehör .....	6
1.3. Reservdelar .....	6
1.4. Beskrivning av instrumenten .....	7
1.5. Ingångar .....	11
1.6. Instrumentets funktioner .....	11
<b>1.7. TESTknapp</b> .....	<b>11</b>
1.8. Funktionsknappar .....	12
1.9. Display .....	12
<b>2. ANVÄNDNING</b> .....	<b>13</b>
2.1. Allmänt .....	13
2.2. Spänningsmätning .....	13
2.3. Isolationsmätning .....	14
2.4. Kontinuitetsmätning .....	17
2.5. Resistansmätning (C.A 6524 och C.A 6526) .....	19
2.6. Kapacitansmätning (C.A 6526) .....	19
2.7. <b>ΔREL</b> funktion (C.A 6524 och C.A 6526) .....	19
2.8. <b>HOLD</b> funktion .....	20
2.9. Bakgrundsbelysning .....	20
2.10. SET-UP .....	21
2.11. Larmfunktion .....	22
2.12. Automatiskt stopp .....	23
2.13. Lagring (C.A 6524 och C.A 6526) .....	23
2.14. Bluetooth kommunikation (C.A 6526) .....	25
2.15. Fel .....	27
2.16. Återställa instrumentet .....	28
<b>3. TEKNISKA DATA</b> .....	<b>29</b>
3.1. Allmänna referensvillkor .....	29
3.2. Elektriska data .....	29
3.3. Variation i användningsområden .....	32
3.4. Onoggrannhet och operativ onoggrannhet .....	34
3.5. Strömförsörjning .....	34
3.6. Miljövillkor .....	34
3.7. Mekaniska egenskaper .....	34
3.8. Överensstämmelse med internationella normer .....	34
3.9. Elektromagnetisk kompatibilitet (CEM) .....	34
<b>4. UNDERHÅLL</b> .....	<b>35</b>
4.1. Rengöring .....	35
4.2. Byte av batterier .....	35
<b>5. GARANTI</b> .....	<b>36</b>

# 1. PRESENTATION

## 1.1. LEVERAS MED



- ① En C.A 6522, C.A 6524 eller C.A 6526, beroende på vilken modell som beställts.
- ② Två raka/vinklade säkeretskablar (röd och svart).
- ③ En röd krokodilklämma.
- ④ En svart provspets.
- ⑤ Sex LR6 eller AA batterier.
- ⑥ En väska som också medger handsfree användning.
- ⑦ En CD som innehåller bruksanvisningar (en fil per språk).
- ⑧ Ett flerspråkigt säkerhetsdatablad.
- ⑨ En flerspråkig snabbguide.
- ⑩ En CD som innehåller MEG programvara för C.A 6526.

## **1.2. TILLBEHÖR**

Fjärrkontrollprob typ 3

Stav för förbindelsetest

Temperaturinstrument + K termoelement, C.A 861

Fukt- och temperaturmätare C.A 846

USB-Bluetooth adapter

DataView® programvara

## **1.3. RESERVDELAR**

2 Raka/vinklade säkerhetskablar (röd och svart) 150 m lång

2 Krokodilklämmor (röd och svart)

2 Provspetsar (röd och svart)

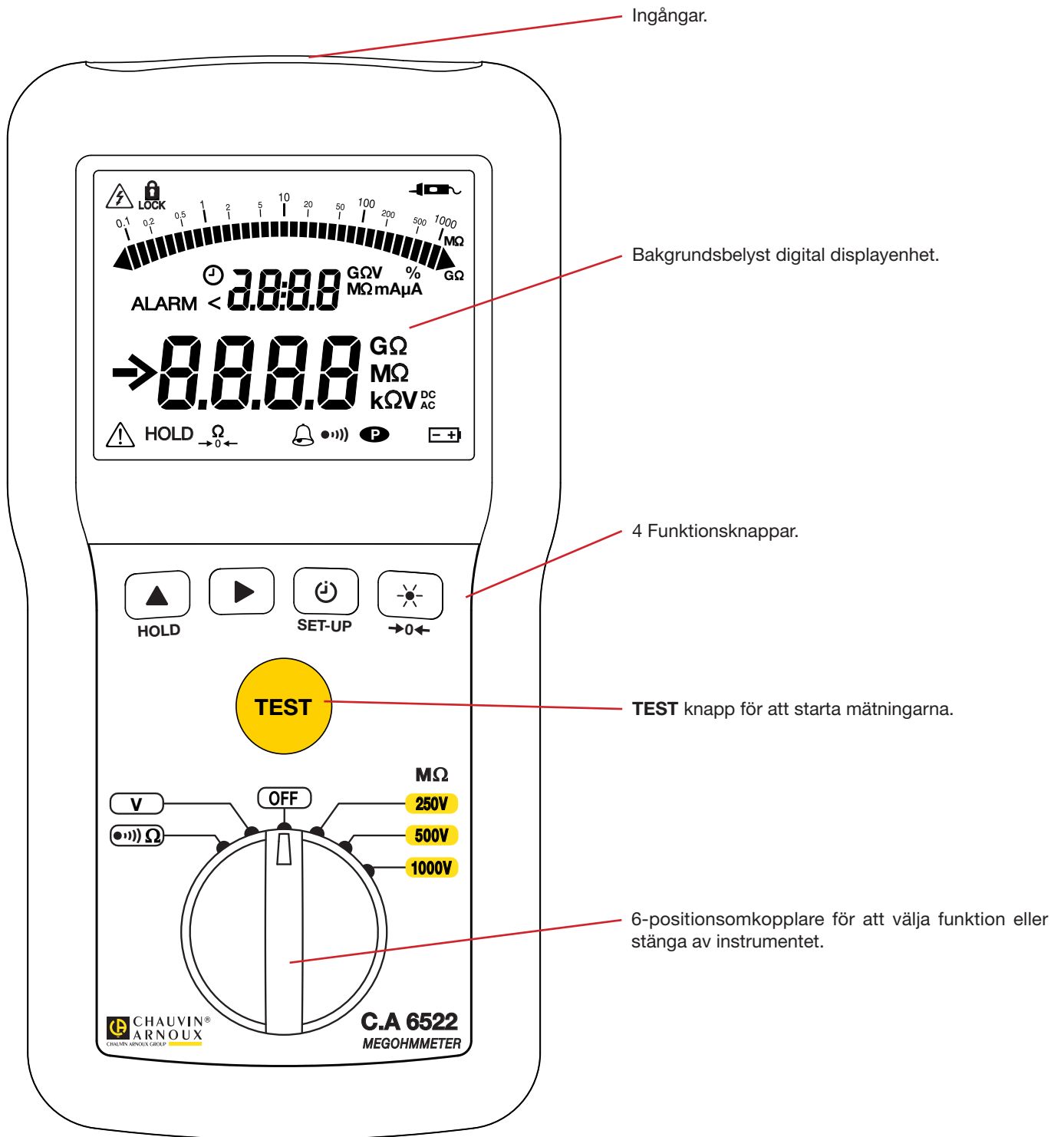
Väska som också medger handsfree användning

För tillbehör och reservdelar, besök vår hemsida

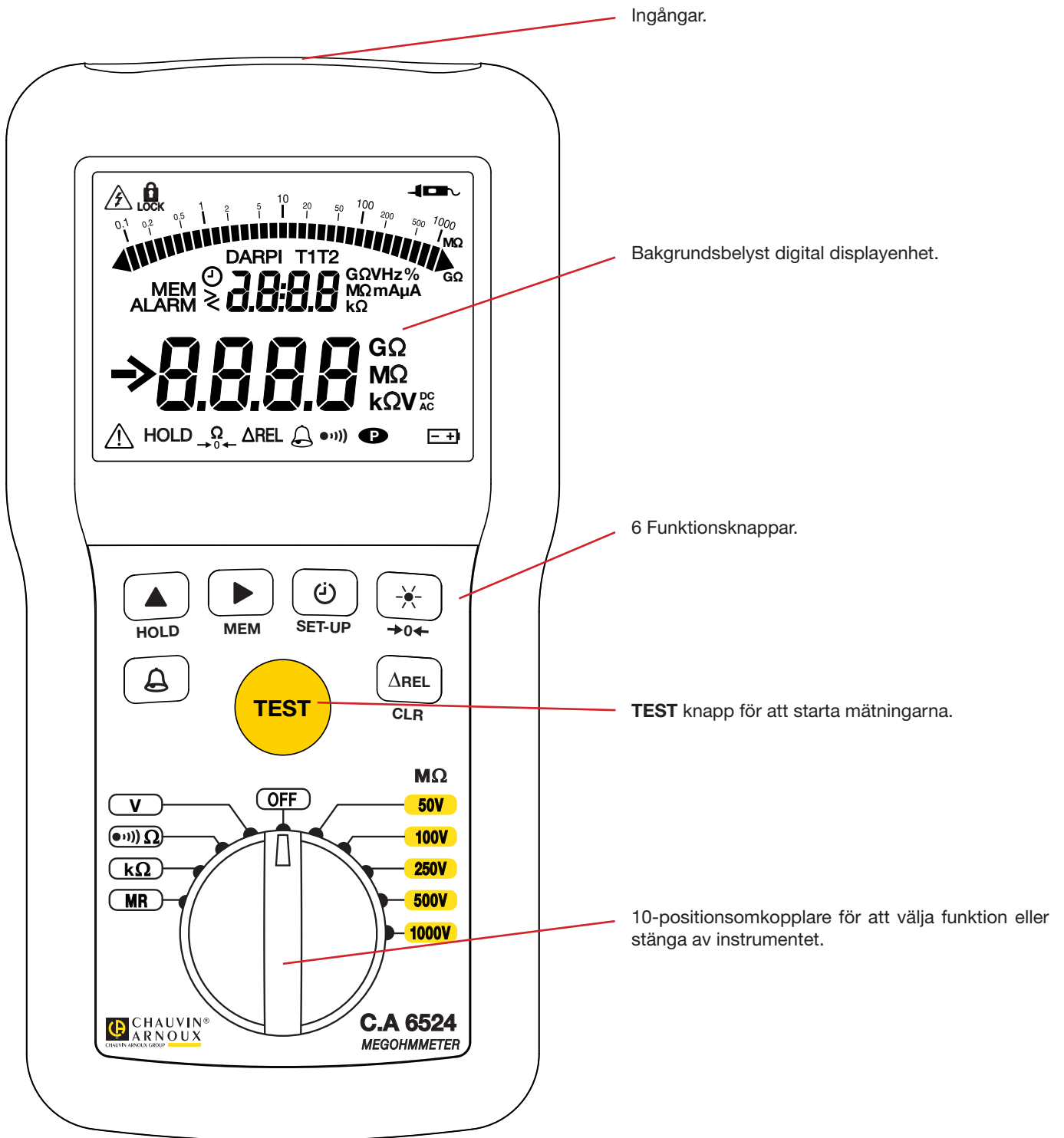
[www.chauvin-arnoux.se](http://www.chauvin-arnoux.se)

# 1.4. BESKRIVNING AV INSTRUMENTEN

## 1.4.1. C.A 6522

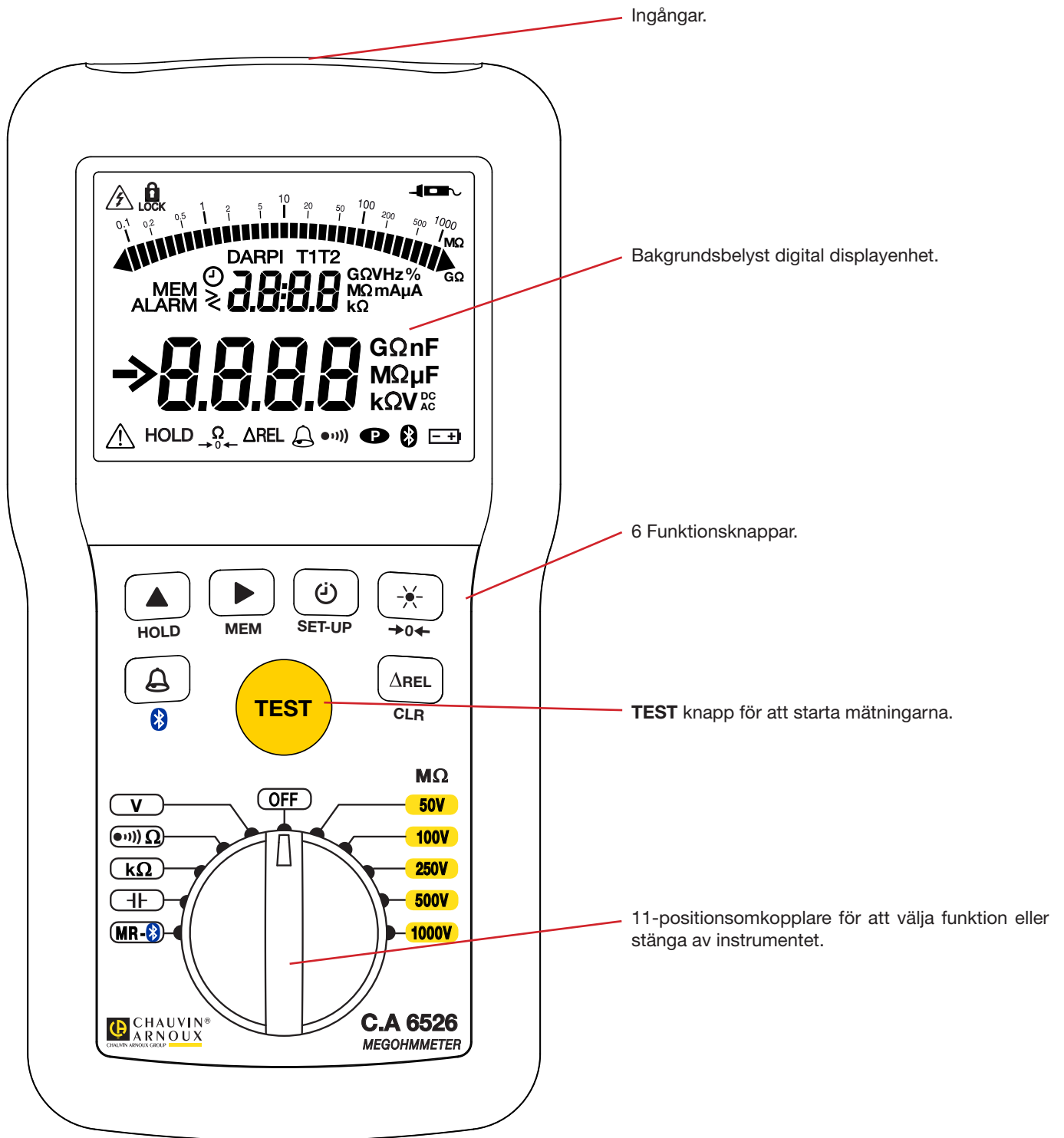


1.4.2. C.A 6524

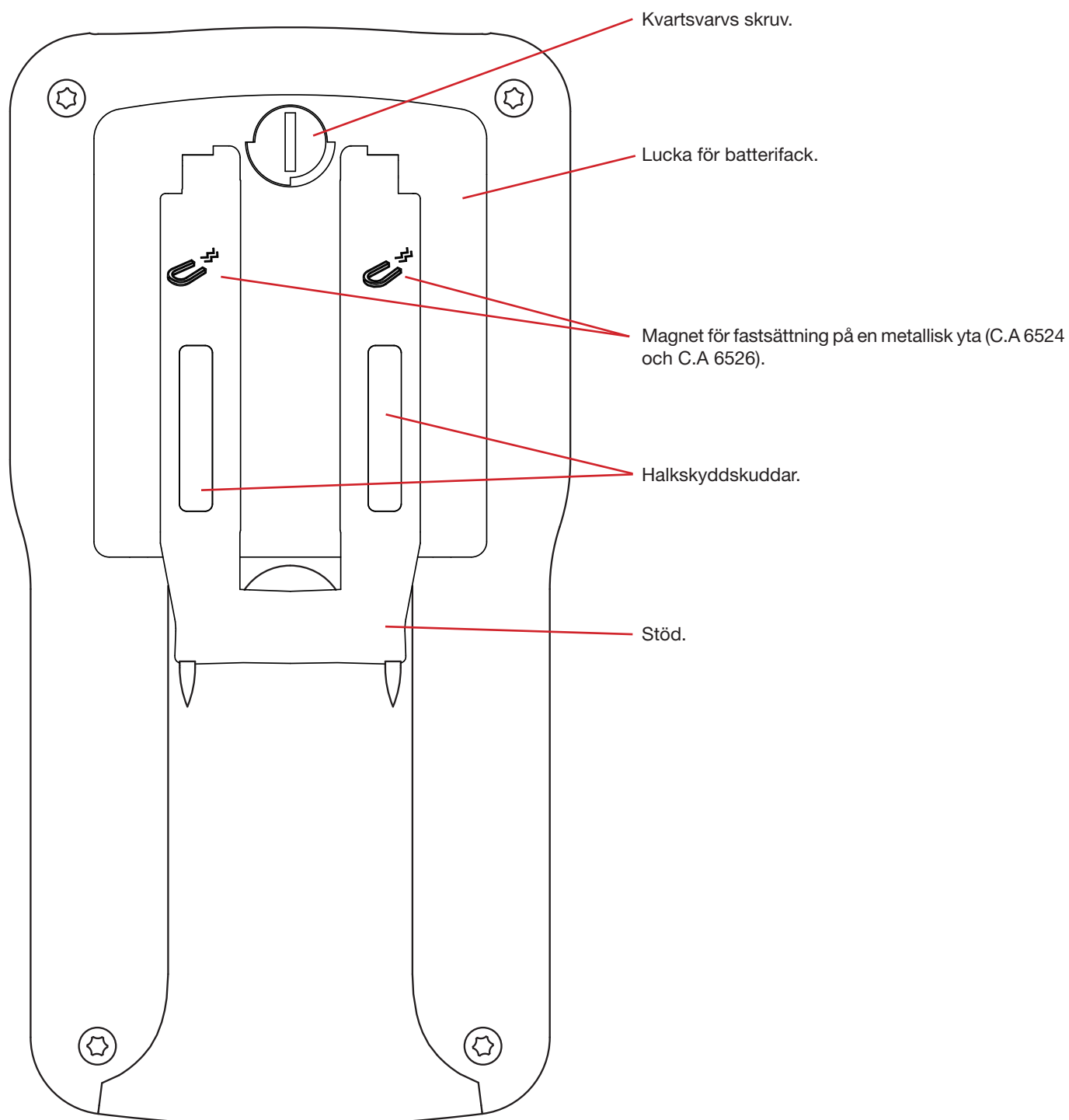




1.4.3. C.A 6526

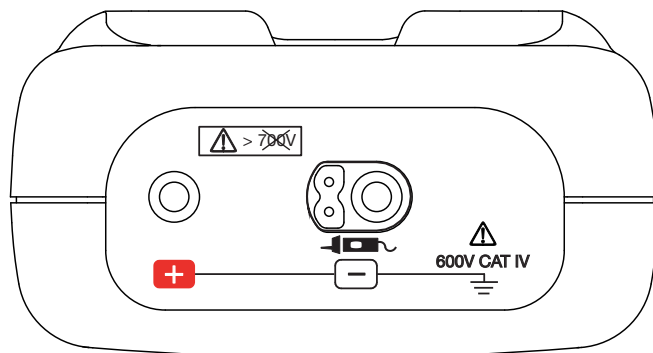


#### 1.4.4. PÅ BAKSIDAN



## 1.5. INGÅNGAR

Ingångarna har en + ingång och en - ingång som kan användas för att ansluta fjärrkontrollproben (tillval).



## 1.6. INSTRUMENTETS FUNKTIONER

C.A 6522, C.A 6524 och C.A 6526 Megohmmetrar är portabla mätinstrument med digital display. De strömförsörjs med batterier.

Dessa instrument används för att kontrollera säkerheten i elektriska installationer. De används för att testa nya installationer innan de spännsätts och för att kontrollera en befintlig installation i spänningslöst tillstånd eller för att felsöka i en installation.

	C.A 6522	C.A 6524	C.A 6526
Testspänningar för isolationsmätningar	250 V - 500 V - 1 000 V	50 V - 100 V - 250 V - 500 V - 1 000 V	50 V - 100 V - 250 V - 500 V - 1 000 V
Beräkning av förhållande PI och DAR	x	✓	✓
Kontinuitetsmätningar	✓	✓	✓
Resistansmätningar	x	✓	✓
Programmerbara larm	x	✓	✓
Frekvensmätningar	x	✓	✓
Kapacitansmätningar	x	x	✓
Lagring av mätningarna	x	✓	✓
Bluetooth	x	x	✓

Vid kontinuitetsmätningar är instrumenten skyddade mot yttre spänningar, utan säkring.

## 1.7. TESTKNAPP

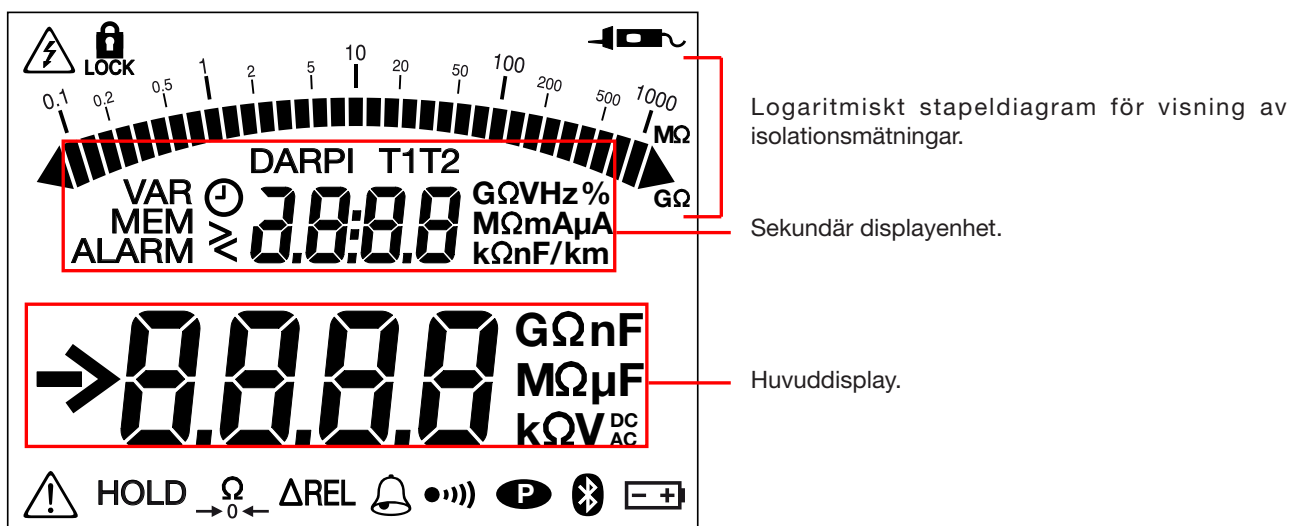
TEST knappen används för att göra isolationsmätningar.

## 1.8. FUNKTIONSKNAPPAR

Generellt har knapparna en första funktion, markerat på knappen, som erhålls med en kort tryckning och en andra funktion, markerat på knappen, som erhålls med ett långt tryck.

Knapp	Funktion
	TIMER  knappen används för att välja , , PI och DAR funktioner.
	Knappen  används för att slå på och av displayenhetens bakgrundsbelysning.
<b>HOLD</b>	HOLD knappen används för att låsa och sedan låsa upp displayens visning av mätningen.
<b>SET-UP</b>	SET-UP knappen används för att få tillgång till parametrarna och instrumentets information.
	Knappen  används för att aktivera kompensering för mätledningarnas resistans vid kontinuitetsmätning.
	Vid C.A 6524 och C.A 6526, används ALARM  knappen för att aktivera eller avaktivera larmen. Vid C.A 6526, har ALARM  knappen en tvåfärgad (grön och röd) indikator för att rapportera överskridanden av larmtrösklar.
	Knapparna  och  används för: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Att ändra displayen och programmera isolationsmätningarnas varaktighet,</li> <li>■ Att välja testström vid kontinuitetsmätning,</li> <li>■ Att programmera larmgränsvärden (gäller C.A 6524 och C.A 6526).</li> </ul>
<b>ΔRel</b>	Vid C.A 6524 och C.A 6526, används ΔRel knappen för att visa mätningen från vilken en lagrad referens-mätning är subtraherad.
<b>MEM</b>	Vid C.A 6524 och C.A 6526 används MEM knappen för att spela in mätningar.
<b>CLR</b>	Vid C.A 6524 och C.A 6526 används CLR knappen för att radera inspelade mätningar.
	Vid C.A 6526 används Bluetooth  knappen för att överföra lagrade data från instrumentets minne till en dator med trådlös Bluetooth-anslutning. Bluetooth länken kan också användas för att starta isolationsmätningar från en dator.

## 1.9. DISPLAY



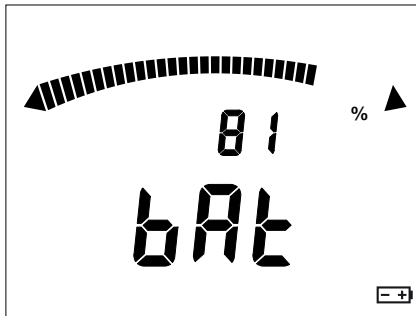
När det uppmätta värdet ligger under minvärdet, visar instrumentet - - - -.

Vid spänningsmätning: När mätningen överskrider gränsvärdet (antingen positivt eller negativt), visar instrumentet OL eller -OL.

## 2. ANVÄNDNING

### 2.1. ALLMÄNT

Vid uppstart, indikerar instrumentet batteriets återstående livslängd.



Om batterispänningen är för låg för att säkerställa korrekt funktion av instrumentet, så rapporteras detta.



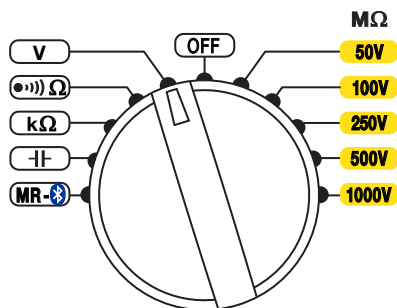
Batterierna måste då bytas (se § 4.2), eftersom indikationen av batteritid inte längre är tillförlitlig.



Med undantag för spänningsmätning, måste alla mätningar göras på enheter i spänningslöst tillstånd. Det är därför nödvändigt att kontrollera att det inte finns någon spänning på enheten som ska testas, innan du gör en mätning.

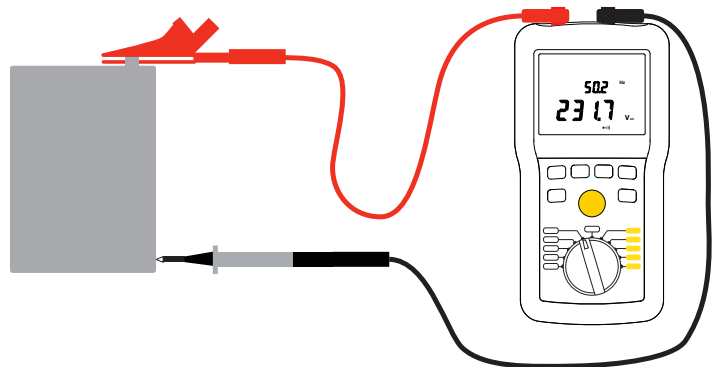
### 2.2. SPÄNNINGSMÄTNING

Ställ omkopplaren i **V** eller i något av **MΩ** lägena.




Börja med att kontrollera spänningsmätningen, genom att mäta en känd spänning före varje användning. Till exempel på ett eluttag.

Anslut sedan enheten som skall testas med hjälp av mätledningarna, till ingångarna på instrumentet.



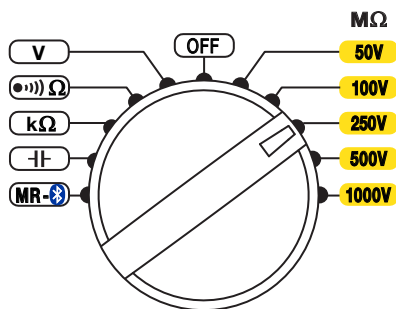
Instrumentet visar spänningen på ingångarna. Det detekterar om spänningen är AC eller DC och om det är AC, visas dess frekvens (gäller C.A 6524 och C.A 6526).



I **MΩ** inställning indikerar  symbolen att spänningen är för hög (> 25 V) och att isolationsmätningar inte är möjliga att göra.

Om spänningen är > 15 V, är kontinuitets-, resistans- och kapacitansmätningar inte möjliga att göra.

## 2.3. ISOLATIONSMÄTNING

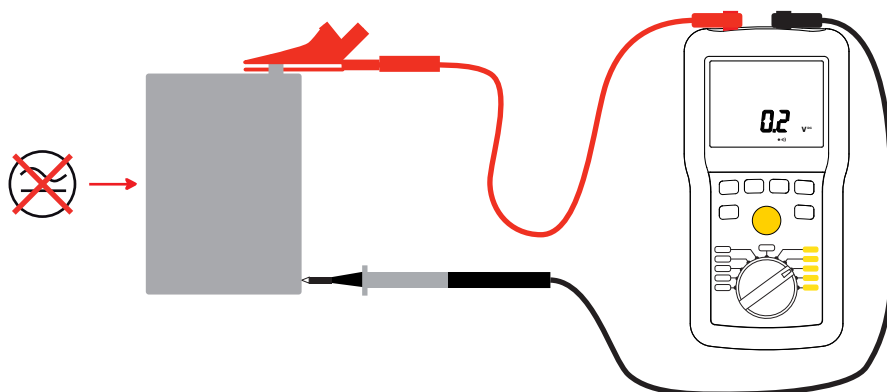


Ställ omkopplaren i ett av **MΩ** lägena.

Testspänningen du ska välja beror på spänningen i installationen som ska testas. Till exempel för en elinstallation på 230 V, görs isolationsmätningar med 500 V.

Använd mätledningarna för att ansluta enheten som ska testas, till instrumentets terminaler. Enheten som skall provas får inte vara spänningsatt.

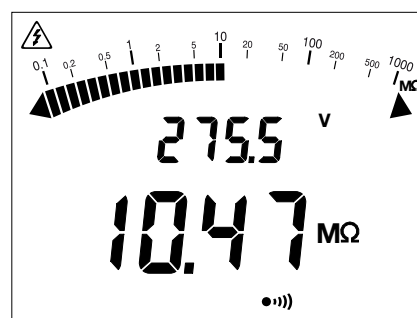
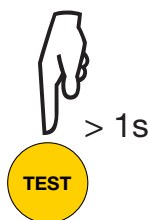
En tryckning på ► knappen före eller under mätningen, ändras den sekundära visningsenheten till att visa ström (gäller C.A 6524 och C.A 6526) eller förfluten tid.



Tryck på knappen **TEST** och håll den intryckt tills mätningen som visas är stabil. Om en spänning större än 25 V detekteras har tryckningar på **TEST** knappen ingen effekt. Mätningen visas i huvuddisplayen och i

stapeldiagrammet.

Den sekundära displayenheten visar provspänningen som genereras av instrumentet.



Symbolen ⚠ visar att instrumentet genererar en farlig spänning (> 70 V).



Mätresultaten kan förloras på grund av tilläggs-kretsars impedanser kopplade parallellt eller av transientströmmar.

Släpp **TEST** knappen vid slutet av mätningen. Instrumentet slutar generera testspänning och urladdar enheten som testas. Symbolen ⚠ visas tills spänningen på enheten har fallit under 70 V.



Koppla inte bort mätledningarna och starta inte någon mätning medan symbolen ⚠ visas. När **TEST** knappen släpps visas fortfarande mätresultatet (**HOLD**) tills nästa mätning startas eller när **HOLD** knappen trycks ner, eller när instrumentet stängs av.

När **TEST** knappen släpps visas fortfarande mätresultatet (**HOLD**) tills nästa mätning startas eller när **HOLD** knappen trycks ner, eller när instrumentet stängs av.

### 2.3.1. TEST KNAPPENS FUNKTION



**TEST** knappen används för att göra isolationsmätningar. Testspänningen genereras så länge som den hålls nedtryckt. När knappen släpps avbryts mätningen.

I **lock** läget, tryck på **TEST** knappen bara en gång för att starta mätningen. Tryck sedan en andra gång för att stoppa; det är inte nödvändigt att hålla knappen nedtryckt. Om du glömmer att stoppa mätningen, kommer den automatiskt att stanna efter 15 minuter.

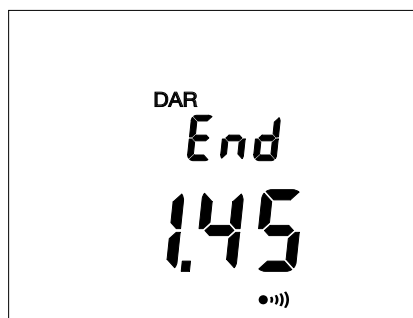
I tidsprogrammerat testläge (🕒, DAR, PI), trycker du bara på **TEST** knappen för att starta mätningen; den stannar automatiskt när den programmerade tiden gått ut.

### 2.3.2. TIMER TANGENT 🕒

Denna tangent är aktiv vid isolations mätningar.

1:a tryck	 LOCK	Den här funktionen används för att låsa <b>TEST</b> knappen, så att den inte behöver hållas intryckt under isolationsmätning.
2:a tryck	 <b>2:00</b>	Den här funktionen används för att programmera en provtid mellan 1 och 39:59 minuter. Använd ▶ och ▲ knapparna för att ändra det visade värdet. När tiden visas, tryck på ▶ knappen för att komma i programmeringsläge. När den första siffran blinkar, kan du ändra den med ▲ knappen. Tryck på ▶ för att gå till nästa siffra och ▲ för att ändra den. Tryck på ▶ en sista gång för att bekräfta.
3:e tryck	<b>PI T2</b> <b>10:00</b>	PI funktionen används för att beräkna polarisationsindex, som är förhållandet av mätningen vid T2 = 10 minuter och mätningen vid T1 = 1 minut.
4:e tryck	<b>DAR T2</b> <b>1:00</b>	DAR funktionen används för att beräkna det dielektriska absorptionsförhållandet, som är förhållandet av mätningen vid T2 = 1 minut och mätningen vid T1 = 30 sekunder.
5:e tryck		Lämna den här funktionen.

När en av de 3 funktionerna 🕒, PI, eller DAR är programmerad, startas nedräkningen från den programmerade tiden med ett tryck på **TEST** knappen. När tiden har förflutit avbryts mätningen och resultatet visas.



Med successiva tryckningar på ▲ knappen visas mellanliggande värden.

För 🕒:

- Den programmerade tiden, spänningen och ström vid slutet av mätningen.

För PI och DAR:

- Tid T1 och spänning, ström och isolationsresistans vid denna tidpunkt.
- Tid T2 och spänning, ström och isolationsresistans vid denna tidpunkt.



## Tolkning av resultaten

DAR	PI	Isolationens tillstånd
$DAR < 1,25$	$PI < 2$	Dålig eller till och med farlig
$1,25 \leq DAR < 1,6$	$2 \leq PI < 4$	Bra
$1,6 \leq DAR$	$4 \leq PI$	Utmärkt

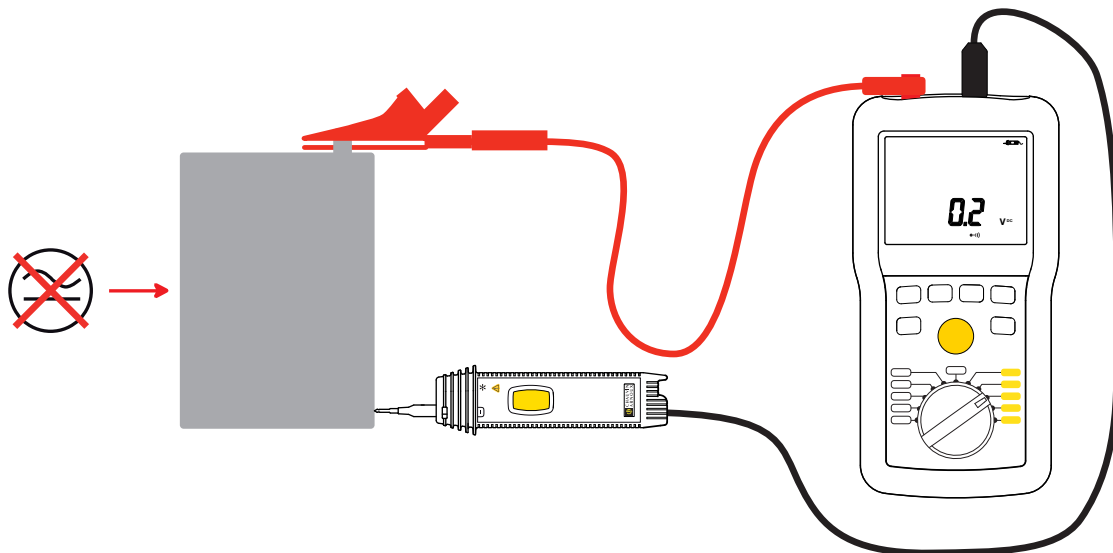


Tryck på **TEST** knappen för att återgå till spänningsmätning.



### 2.3.3. FJÄRRKONTROLLPROB (TILLVAL)

Fjärrkontrollproben används för att starta mätningen med hjälp av **TEST** knappen på proben. För att använda detta tillbehör, v.g. läs igenom dess bruksanvisning.



När proben är ansluten visas  symbolen i displayen.

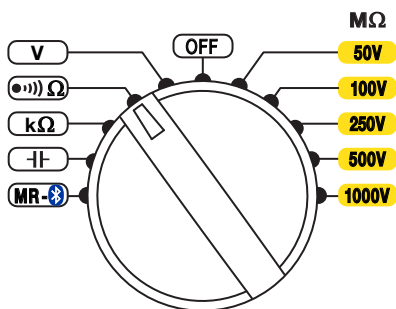


## 2.4. KONTINUITETSMÄTNING

Kontinuitetsmätningen mäter en låg resistans (< 10 eller 100  $\Omega$  beroende på mätström) med en hög mätström (200 eller 20 mA).

Ställ omkopplaren  $\bullet\text{---}\Omega$  läget.

Tryck på  $\blacktriangleright$  knappen för att välja mätström.



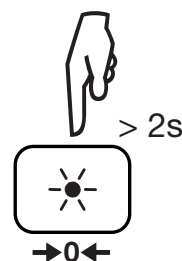
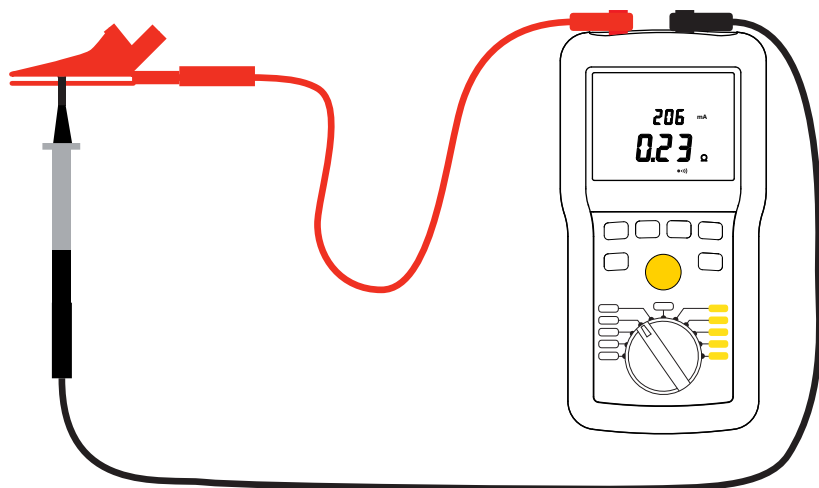
Standarden föreskriver att mätningarna skall göras med 200 mA. Men en ström på 20 mA sänker instrumentets strömförbrukning och ökar dess batterilivslängd.

C.A 6522 kan bara göra mätningar med 200 mA.

### 2.4.1. KOMPENSATION AV MÄTLEDNINGARNA

För att säkerställa att exakta mätningar utförs, är det nödvändigt att kompensera för mätledningarnas resistans.

Kortslut mätledningarna och gör ett långt tryck på  $\rightarrow 0 \leftarrow$  knappen.



Displayen ändras till noll och symbolen  $\rightarrow 0 \leftarrow$  visas. Mätledningarnas resistans kommer systematiskt att subtraheras från alla kontinuitetsmätningar. Om mätledningarnas resistans är > 10  $\Omega$ , görs ingen kompensation.



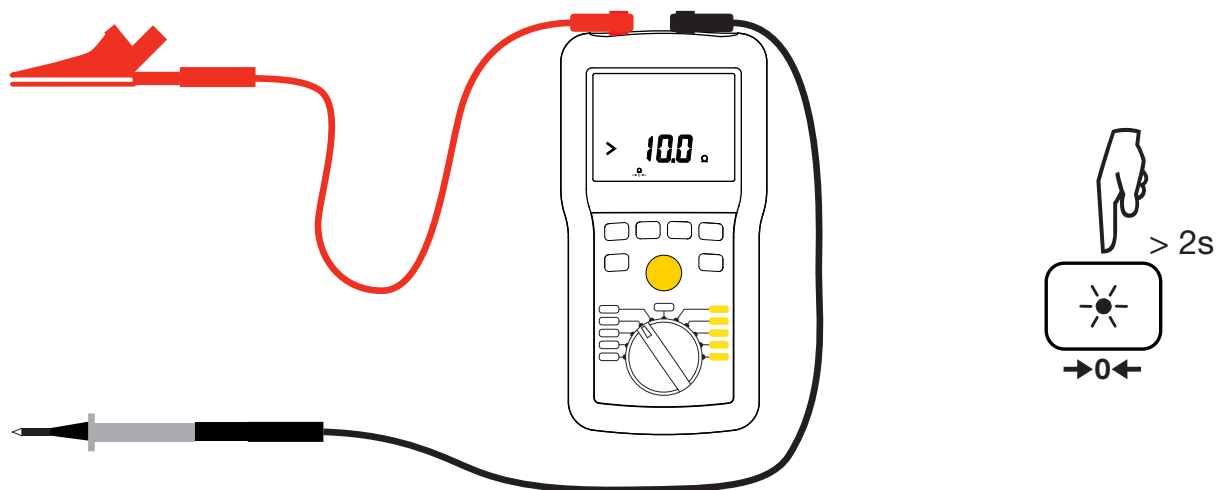
Kompensationen lagras i minnet tills instrumentet stängs av. Kontinuitetsmätningens mätområde reduceras med det lagrade kompensationsvärdet.



Om ledningarna byts och inte någon ändring av kompenseringen utförs, kan visningen bli negativ. Instrumentet indikerar att kompenseringen måste göras om genom att visa  $\rightarrow 0 \leftarrow$  blinkande display.

### 2.4.2. ELIMINERING AV LEDNINGSKOMPENSATIONEN

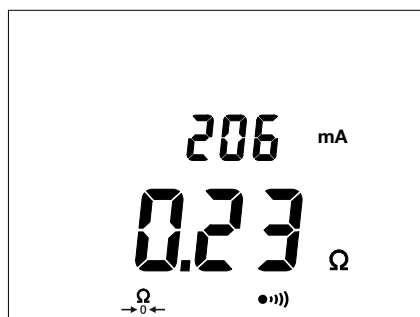
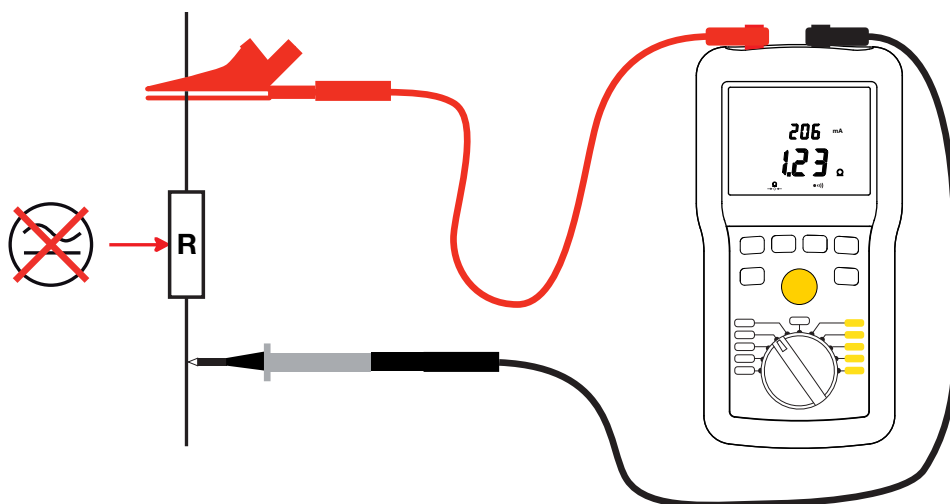
För att eliminera ledningskompensationen, lämna mätledningarna öppna och gör ett långt tryck på  $\rightarrow 0 \leftarrow$  knappen.



Displayen visar ledningsresistansen och  $\rightarrow \Omega \leftarrow$  symbolen släcks.

### 2.4.3. GÖRA EN MÄTNING

Använd mätledningarna för att ansluta enheten som ska provas till instrumentets terminaler. Enheten som skall provas får inte vara späningsatt.



Instrumentet utför mätningen direkt och displayen visar resultatet och mätströmmen.

För att erhålla ett kontinuitetsvärde enligt standarden IEC 61557: Gör en mätning med 200 mA och notera dess värde  $R_1$ .

- Reversera sedan mätledningarna och notera värdet  $R_2$ .
- Beräkna medelvärdet:  $R = \frac{R_1 + R_2}{2}$

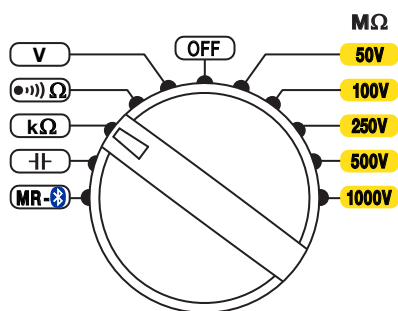


Om en extern spänning  $> 15$  V finns under kontinuitetsmätningen, så har instrumentet ett inbyggt skydd mot detta, utan säkring. Kontinuitetsmätningen stoppas och instrumentet felindikerar tills spänningen försvinner.

## 2.5. RESISTANSMÄTNING (C.A 6524 OCH C.A 6526)

Resistansmätningen utförs med en liten ström och kan mäta resistanser upp till 1 000 k $\Omega$ .

Ställ omkopplaren i **k $\Omega$**  läget.

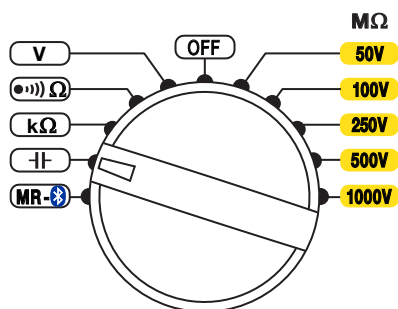


Som vid kontinuitetsmätning, anslut enheten som ska mätas till instrumentets ingångar. Enheten som skall mätas får inte vara spänningsatt (se § 2.4.3).

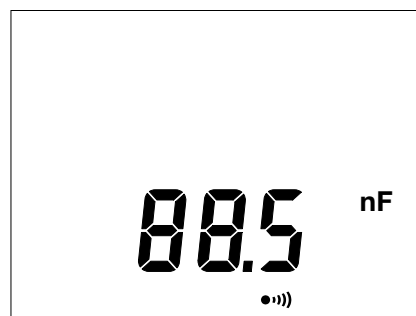


## 2.6. KAPACITANSMÄTNING (C.A 6526)

Ställ omkopplaren i **⌚** läget.



Som vid kontinuitetsmätning, anslut enheten som ska mätas till instrumentets ingångar. Enheten som skall mätas får inte vara spänningsatt (se § 2.4.3).

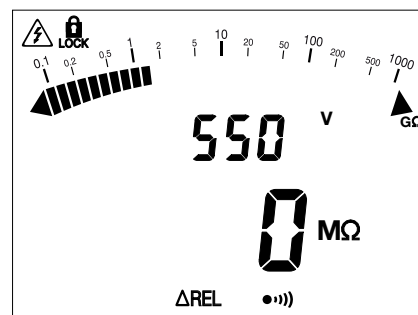
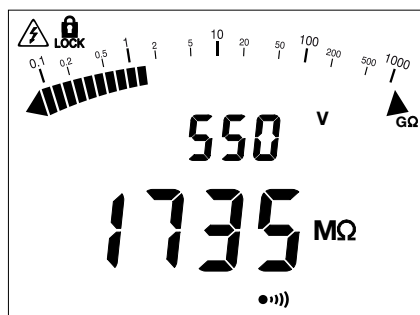


## 2.7. ΔREL FUNKTION (C.A 6524 OCH C.A 6526)

Vid en isolations-, resistans- och kapacitansmätning är det möjligt att subtrahera referensvärdet från det uppmätta värdet och visa differensen.

För att göra detta, utför en mätning och tryck sedan på **ΔREL**. Mätningen (Rref) lagras och subtraheras från den aktuella mätningen (Rmät).

Huvuddisplayen ändras till noll och **ΔREL** symbolen visas.

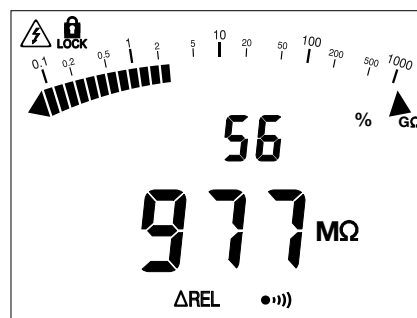


Om det uppmätta värdet är mindre än det lagrade värdet, blir visningen negativ.



Med ett tryck på ► knappen visas dessutom det uppmätta värdet som % av det lagrade värdet.

$$\frac{R_{\text{mät}} - R_{\text{ref}}}{R_{\text{ref}}} \times 100$$



Vid isolationsmätningar är det endast den digitala displayen som ändras med **ΔREL**. Stapeldiagrammet fortsätter att visa det sanna mätvärdet.

För att lämna **ΔREL** funktionen, tryck på **ΔREL** knappen igen eller vrid på omkopplaren

## 2.8. HOLD FUNKTION



Med en tryckning på **HOLD** knappen fryses visningen av den aktuella mätningen. Detta kan göras i alla funktioner utom spänning i **MΩ** inställningen.

För att låsa upp displayen trycker du på **HOLD** knappen igen.

Det är inte möjligt att använda **HOLD** funktionen vid en tidsprogrammerad mätning (⌚, DAR, PI).

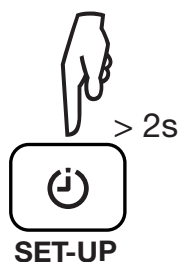
## 2.9. BAKGRUNDSBELYSNING



Med ett tryck på ☀ knappen tänds displayenhetens bakgrundsbelysning.

För att stänga av den, tryck på ☀ knappen igen. Annars stängs den automatiskt av efter 1 minut.

## 2.10. SET-UP



Med ett långt tryck på **SET-UP** knappen kommer du till konfigurationen (set-up) av instrumentet.


Använd sedan ▲ och ► knapparna för att scrolla och ändra parametrarna.


1 <sup>a</sup> tryck på ▲		Summern är aktiv. För att avaktivera den, tryck på ► för att göra On blinkande, och ▲ för att ändra den till OFF, tryck sedan på ► för att bekräfta ändringen. Symbolen ☀️ försvinner från displayen när Set-up avslutas.
2 <sup>a</sup> tryck på ▲		Automatisk avstängning är aktiverad. För att avaktivera den, tryck på ► för att göra OFF blinkande, och ▲ för att ändra den till On, tryck sedan på ► för att bekräfta ändringen. Symbolen Ⓟ försvinner från displayen när Set-up avslutas.
3 <sup>a</sup> tryck på ▲		Visning av instrumenttyp.
4 <sup>a</sup> tryck på ▲		Visning av intern firmware version.
5 <sup>a</sup> tryck på ▲		Visning av kretskortens version.
6 <sup>a</sup> tryck på ▲		Återvända till den första tryckningen.


För att avsluta konfigurationen, tryck kort på **SET-UP** knappen.

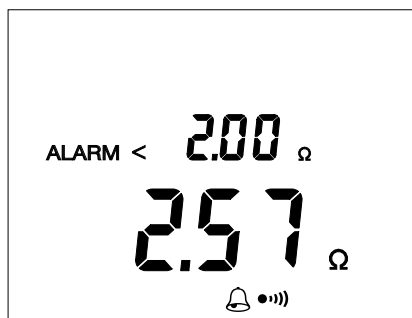
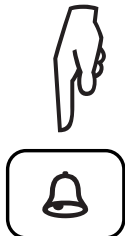
Avaktiverin+garna av summern och av automatisk avstängning försvinner när instrumentet stängs av.

## 2.11. LARMFUNKTION

Med CA 6522 i kontinuitetsmätning, tryck på TEST knappen för att aktivera larmet. Symbolen  visas tillsammans med tröskelvärdet som är 2 Ohm. Om mätningen är lägre än detta tröskelvärde och summern är aktiv, avger instrumentet en ljudsignal.

Vid C.A 6524 och C.A 6526 aktiveras larmet genom att trycka på  knappen. Larmfunktionen är tillgänglig vid isolations-, resistans- och kontinuitetsmätningar.

Symbolen  visas tillsammans med tröskelvärdet på den sekundära displayen.



Medan det visas kan du ändra detta värde med ▲ knappen, men inte under isolationsprovning. För varje position med omkopplaren finns det 3 förinställda tröskelvärden:

- Kontinuitet: < 2 Ω, < 1 Ω och < 0,5 Ω.
- Resistans: > 50 kΩ, > 100 kΩ och > 200 kΩ.
- Isolation:
  - 50V : < 50 kΩ, < 100 kΩ och < 200 kΩ.
  - 100V : < 100 kΩ, < 200 kΩ och < 400 kΩ.
  - 250V : < 250 kΩ, < 500 kΩ och < 1 MΩ.
  - 500V : < 500 kΩ, < 1 MΩ och < 2 MΩ.
  - 1000V : < 1 MΩ, < 2 MΩ och < 4 MΩ.



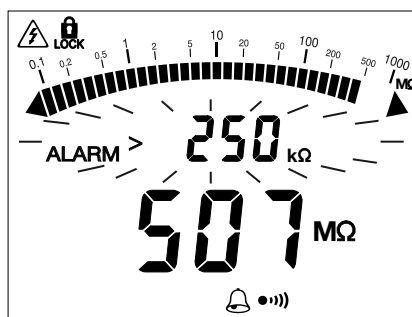
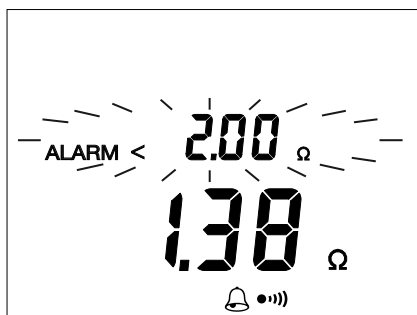
Det tredje tröskelvärdet kan ersättas med ett av användaren programmerat värde.

Om du önskar ett specifikt tröskelvärde, tryck på ► knappen för att komma i programmeringsfunktionen medan tröskelvärdet visas.


När symbolen > börjar blinka; kan du ändra den till < med ▲ knappen. Denna symbol indikerar riktningen på larmtröskeln: < för en låg tröskel och > för en hög tröskel.

Tryck på ► knappen igen för att komma till den första siffran sedan till decimalkommat, sedan till den andra siffran, etc. ner till storheten, tryck sedan en sista gång på ► knappen för att bekräfta programmeringen av tröskelvärdet.

När larmtröskeln passeras, d.v.s. när mätvärdet är lägre än den låga larmtröskeln eller högre än den höga larmtröskeln, avger instrumentet en kontinuerlig ljudsignal och den sekundära displayen visar passagen av tröskelvärdet.



I exemplet ovan kan användaren alltså kontrollera att kontinuitetsmätningen är mindre än 2 Ω, bara genom att lyssna, utan att titta på displayenheten. Isolationskvaliteten kan kontrolleras på samma sätt.

På CA 6526 är  knappen grön när larmtröskeln inte har överskridits och röd när den har det. I kontinuitetsmätning är det tvärtom. Detta gör det möjligt för användaren att kontrollera mätningen på ett ögonblick.

**HOLD** knappen används också för att stänga av summern när en larmtröskel har passerats.



En andra tryckning på  knappen avaktiverar larmet.

## 2.12. AUTOMATISKT STOPP

Instrumentet växlar till standby läge efter 5 minuter, om ingen ändring av omkopplaren och/eller någon tangenttryckning gjorts.

Tryck på valfri tangent bara för att lämna standby läget. Instrumentet återgår till det tillstånd det var i, utan förlust av information: senaste mätvärdet, kompensation av ledningsresistansen,  $\Delta Rel$ , tidsprogrammerat läge, larm, etc.

Automatisk avstängning är avaktiverad under:

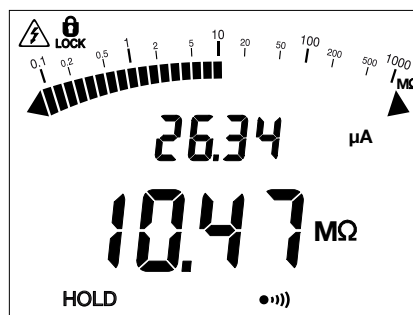
- Isolationsmätningar i  och i tidsprogrammerat läge (, PI eller DAR).
- Kontinuitetsmätningar, så länge som mätningar pågår.

Den automatiska avstängningen kan avaktiveras (se § 2.10).

## 2.13. LAGRING (C.A 6524 OCH C.A 6526)

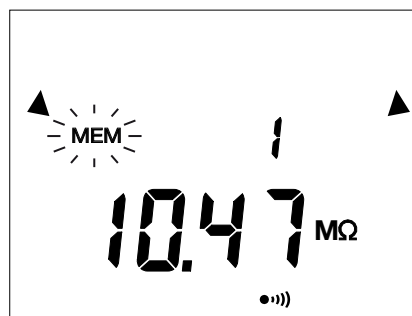
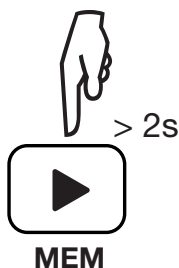
### 2.13.1. SPELA IN EN MÄTNING

För att spela in en mätning, är det först nödvändigt att frysa displayen med hjälp av **HOLD** knappen eller vänta till slutet av en tidsprogrammerad mätning. Vid isolationsmätningar, måste mätningen vara tillräckligt stabil för att frysas.



Gör sedan ett långt tryck på **MEM** knappen för att lagra mätningen.

Mätningen lagras i den första tillgängliga minnesplatsen (här nummer 1).

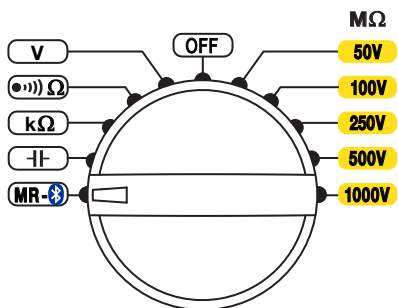


Den spelas in med all tillhörande information men det visas inte alltid vid tidpunkten för lagring: Spänning, ström, varaktighet av test T1 och T2 och i förekommande fall PI och DAR etc.

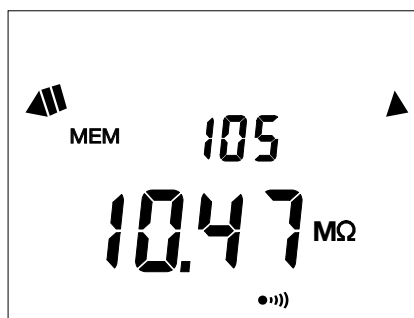
Stapelldiagrammet visar fyllnadsnivån i minnet.

### 2.13.2. LÄSA LAGRADE INSPELNINGAR

Ställ omkopplaren i **MR** läget.

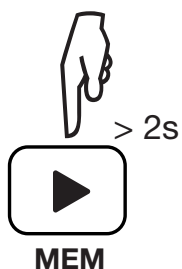


Instrumentet visar den senaste inspelade mätningen.



För att se de andra mätningarna, tryck på ▲ knappen. Inpelningsnumret minskas och motsvarande mätning visas.  
För att bläddra snabbt genom de inspelade mätningarna håll ▲ knappen nedtryckt.

För att se en särskild mätning, använd ► knappen för att ändra inpelningsnumret.

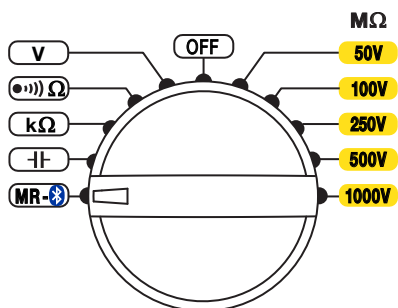


När inpelningsnumret har valts, kan du se all information om mätning. Gör ett långt tryck på **MEM** knappen, använd sedan ▲ knappen för att bläddra i informationen.

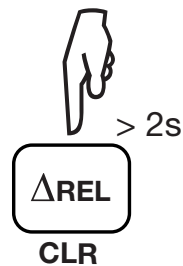
För att avsluta "läsa lagrade inspelningar", gör ett långt tryck på **MEM** igen.

### 2.13.3. RADERA EN INSPELNING

Ställ omkopplaren i **MR** läget.

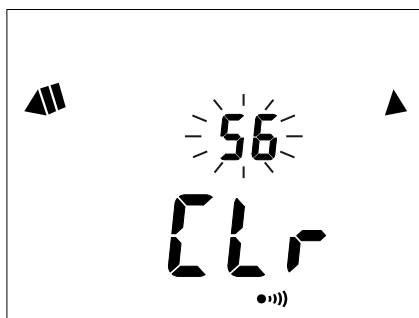


Använd ▲ och ► knapparna för att välja det inspelningsnummer som skall raderas. Gör sedan ett långt tryck på **CLR** knappen.

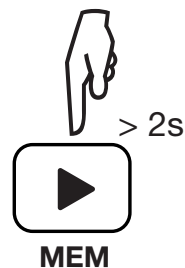




Inspelningsnumret blinkar och huvuddisplayen visar **CLR**.



Gör sedan ett långt tryck på **MEM** knappen för att bekräfta raderingen.



Annars, för att avbryta raderingen, gör ett långt tryck på **CLR** knappen igen.

#### 2.13.4. RADERA ALLA INSPELNINGAR

Upprepa proceduren för att "radera en inspelning":

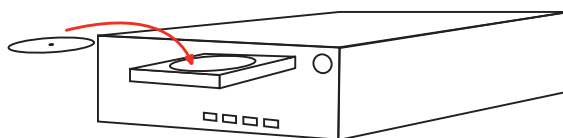
- Ställ omkopplaren i **MR** läget.
- Långt tryck på **CLR** knappen.
- Tryck på **▲** knappen och inspelningsnumret ersätts av **ALL**.
- För att avbryta, gör ett långt tryck på **CLR** knappen igen.
- Annars, för att bekräfta raderingen av alla inspelningar, gör ett långt tryck på **MEM** knappen.

Instrumentet rapporterar sedan att minnet är tomt.

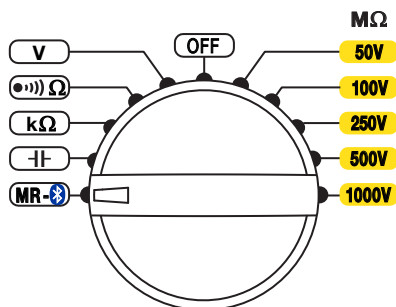



#### 2.14. BLUETOOTH KOMMUNIKATION (C.A 6526)

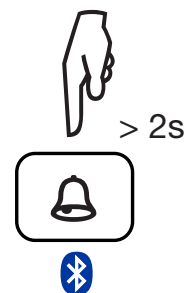
Innan du ansluter instrumentet för första gången, installera MEG programvaran som är med i levereransen.




Ställ omkopplaren i **MR**  läget.

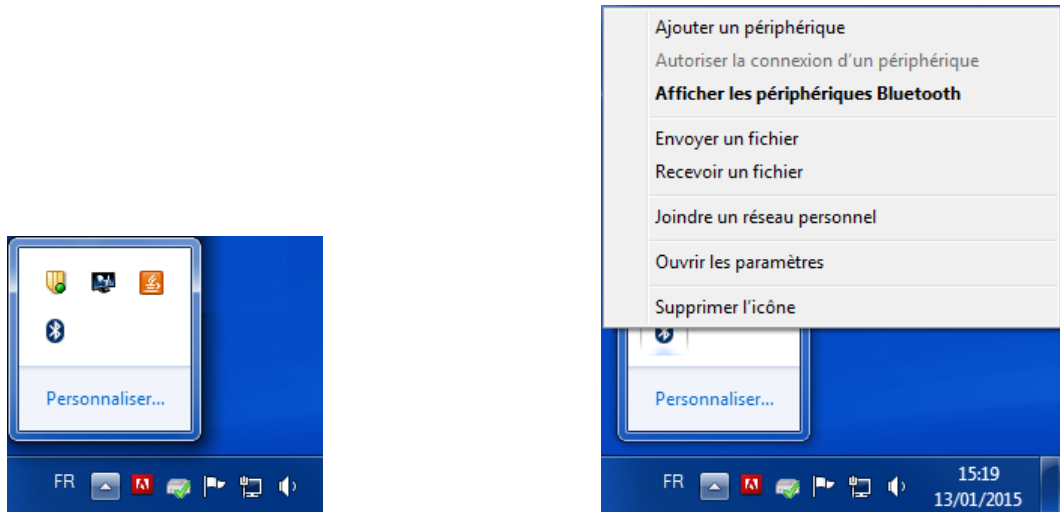


Gör sedan ett långt tryck på  knappen.

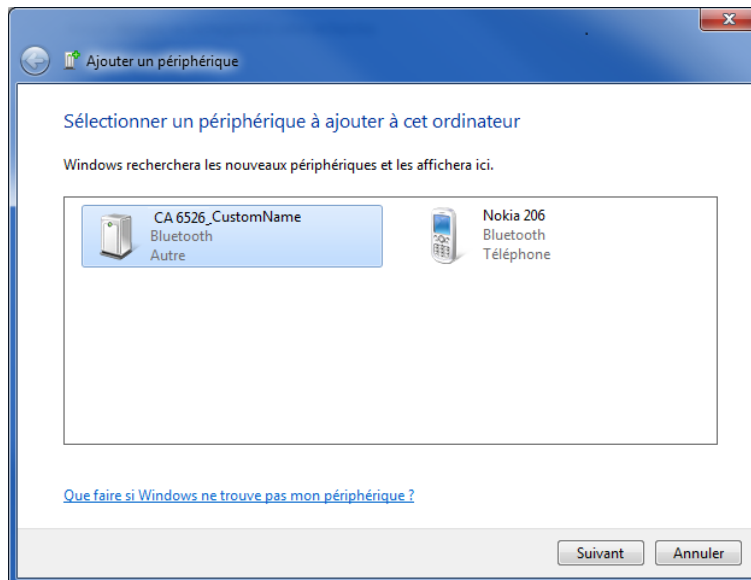


Symbolen  visas och instrumentet väntar på ett meddelande från datorn. När länken har ställts in, börjar  symbolen blinka.

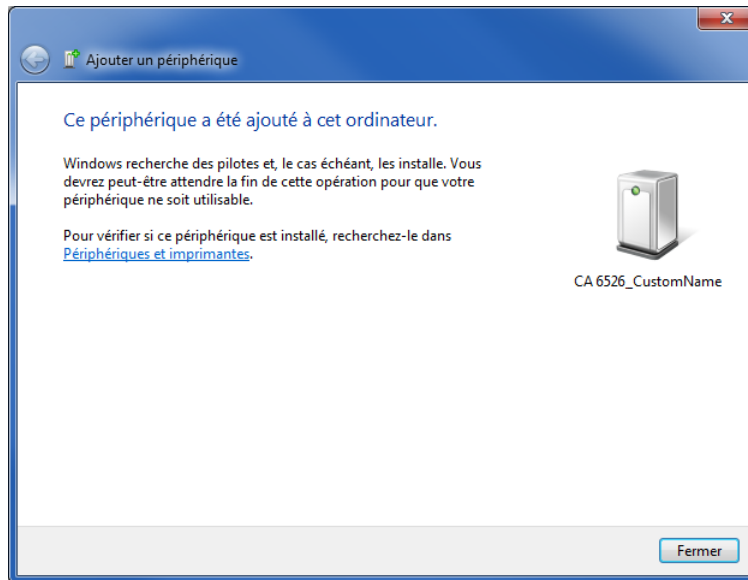
Om din Pc inte har en Bluetooth-port, installera en USB-Bluetooth adapter. Lokalisera därefter Bluetooth-logotypen  i Windows "Aktivitetsfältet", högerklicka på den och välj lägg till en enhet.



Pc'n söker i sin omgivning efter Bluetooth-kompatibla enheter. När Megohmmetern upptäcks, markera den och klicka på **Next**.



Om en parakopplingskod efterfrågas är den 1111



Sedan kan du överföra inspelade data från instrumentet till PC. Om du vrider på omkopplaren till ett isolationsläge, kan du överföra mätningarna i realtid.

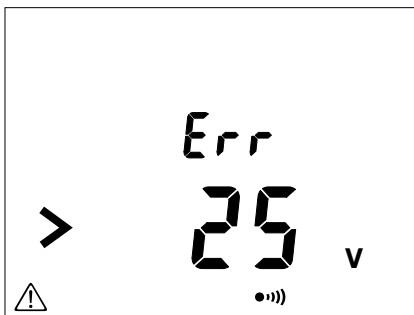
För att använda MEG programvaran, läs dess hjälpfunktion.

För att avsluta Bluetooth-anslutningen, gör ett långt tryck på  knappen igen, oavsett vilken inställning omkopplaren har.

## 2.15. FEL

När instrumentet är i gång kan fel rapporteras. Orsakerna till eventuella fel måste elimineras innan instrumentet kan användas igen.

### 2.15.1. FÖREKOMST AV SPÄNNING INNAN EN ISOLATIONSMÄTNING



Före en isolationsmätning är instrumentet i läge för spänningsmätning. Om det finns en spänning på ingångarna överstigande 25 V och du ändå försöker att göra en mätning, kommer instrumentet att visa spänningen, isolationsprov är inte möjligt.

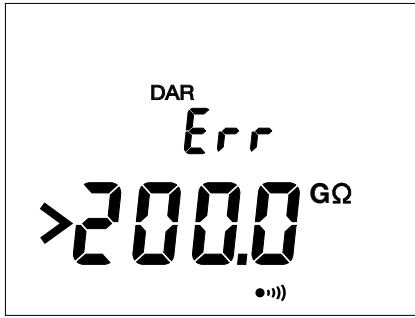
Eliminera spänningen och återgå till mätningen.

### 2.15.2. ÖVERSKRIDNING AV MÄTOMRÅDET UNDER EN ISOLATIONSMÄTNING



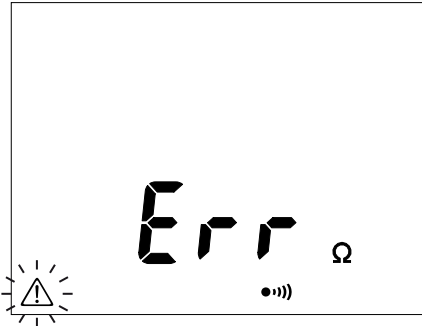
Om det under en isolationsmätning händer att värdet som ska mätas överskrider mätområdet (vilket kan bero på instrumentet och testspänningen), kommer instrumentet att indikera detta.

Vad gäller C.A 6524 eller C.A 6526 i 1 000 V området, leder det till en visning av skärmen som den visas mittemot.



Om mätorrådet överskrids med C.A 6524 eller C.A 6526 under en DAR eller PI mätning, avbryter instrumentet mätningen och skärmen kommer att se ut som den visas mittemot.

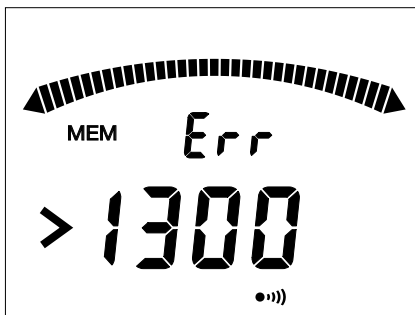
### 2.15.3. FÖREKOMST AV SPÄNNING UNDER EN KONTINUITETS-, RESISTANS- ELLER KAPACITANSMÄTNING



Om instrumentet under en kontinuitets-, resistans- eller kapacitansmätning, detekterar en extern spänning på mer än 15 V (AC eller DC), avbryts mätningen och skärmen kommer då att se ut som den visas mittemot.

Du måste då eliminera spänningen för att kunna återuppta mätningen.

### 2.15.4. MINNET FULLT (C.A 6524 OCH C.A 6526)



När minnet är fullt (300 inspelningar för C.A 6524; 1300 för C.A 6526), är det inte längre möjligt att spela in mätningar, skärmen kommer då att se ut som den visas mittemot.

Inspelningar måste då raderas innan nya mätningar kan spelas in.

## 2.16. ÅTERSTÄLLA INSTRUMENTET

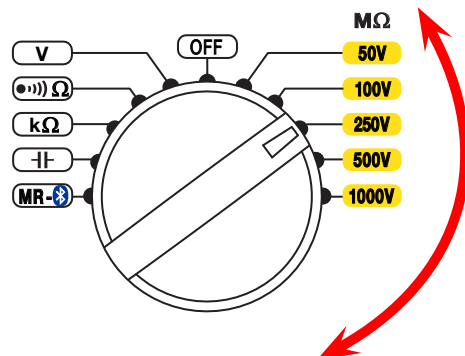
Om ditt instrument låser sig, kan det återställas på liknande sätt som en PC.

Tryck på ▲ och ☀ knapparna samtidigt.



Instrumentet startar om.

Vrid sedan omkopplaren.



## 3. TEKNISKA DATA

### 3.1. ALLMÄNNA REFERENSVILLKOR

Parameter	Referensvärden
Temperatur	23 ± 3 °C
Relativ fuktighet	45 till 55 % RF
Frekvens	DC och 45 till 65 Hz
Strömförsörjning	8 ± 0,2 V Batteritidsindikering 58 ± 8 %
Elektriskt fält	0 V/m
Magnetfält	< 40 A/m

Instrumentets onoggrannhet är felet som specificeras i referensvillkoren.

Den operativa onoggrannheten inkluderar instrumentets onoggrannhet plus variationer av de påverkande parametrarna (relativ fuktighet, matningsspänning, temperatur, etc.) enligt standard IEC-61557.

Onoggrannheten uttrycks i % av avläst värde (R) +/- antal siffror (pt) i displayen:  
± (a % R + b pt)

### 3.2. ELEKTRISKA DATA

#### 3.2.1. SPÄNNINGSMÄTNING

##### Särskilda referensvillkor

Toppfaktor = 1,414 i AC, sinusformad signal

Specificerat mätområde	0,3 – 399,9 V	400 – 700 V
Upplösning	0,1V	1 V
Onoggrannhet	± (3 % + 2 pt)	
Ingångsimpedans	400 kΩ	
Frekvensområden	DC och 15,3 – 800 Hz	

#### 3.2.2. FRKVENSMÄTNING

Mätområde	15,3 – 399,9 Hz	400 – 800 Hz
Upplösning	0,1 Hz	1 Hz
Onoggrannhet	± (1 % + 2 pt)	± (1 % + 1 pt)

#### 3.2.3. ISOLATIONSMÄTNING

##### Särskilda referensvillkor

Kapacitans parallellt med resistans: Noll

##### Mätområden som funktion av instrumentmodell

Testspänning	C.A 6522	C.A 6524	C.A 6526
50 V		10 kΩ - 10 GΩ	10 kΩ - 10 GΩ
100 V		20 kΩ - 20 GΩ	20 kΩ - 20 GΩ
250 V	50 kΩ - 10 GΩ	50 kΩ - 50 GΩ	50 kΩ - 50 GΩ
500 V	100 kΩ - 20 GΩ	100 kΩ - 100 GΩ	100 kΩ - 100 GΩ
1 000 V	200 kΩ - 40 GΩ	200 kΩ - 200 GΩ	200 kΩ - 200 GΩ

## Onoggrannhet

Testspänning ( $U_N$ )	50 V – 100 V – 250 V – 500 V – 1 000 V					
Specificerat mätområde	10 - 999 k $\Omega$ and 1,000 – 3,999 M $\Omega$	4,00 – 39,99 M $\Omega$	40,0 – 399,9 M $\Omega$	400 – 3 999 M $\Omega$	4,00 – 39,99 G $\Omega$	40,0 – 200,0 G $\Omega$
Upplösning	1 k $\Omega$	10 k $\Omega$	100 k $\Omega$	1 M $\Omega$	10 M $\Omega$	100 M $\Omega$
Onoggrannhet	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ För <math>U_N = 50</math> V: <math>\pm (3 \% + 2 \text{ pt} + 2 \%/G\Omega)</math></li> <li>■ För <math>U_N = 100</math> V: <math>\pm (3 \% + 2 \text{ pt} + 1 \%/G\Omega)</math></li> <li>■ För <math>U_N = 250</math> V: <math>\pm (3 \% + 2 \text{ pt} + 0,4 \%/G\Omega)</math></li> <li>■ För <math>U_N = 500</math> V: <math>\pm (3 \% + 2 \text{ pt} + 0,2 \%/G\Omega)</math></li> <li>■ För <math>U_N = 1 000</math> V: <math>\pm (3 \% + 2 \text{ pt} + 0,1 \%/G\Omega)</math></li> </ul>					

Oavsett testspänning är onoggrannheten för en isolationsresistans  $\leq 2$  G $\Omega$ ,  $\pm (3 \% + 2 \text{ pt})$ .

## Stapeldiagram

Specificerat mätområde	0,1 M $\Omega$ - 200 G $\Omega$ *
Upplösning	9 segment per dekad
Onoggrannhet	$\pm (5 \% + 1 \text{ segment})$

\*: När mätområdet överskrids, visas hela stapeldiagrammet.

## Testspänning

Med en testström  $< 1$  mA, är onoggrannheten på  $U_N$   $-0 \% + 20 \%$ .

Specificerat mätområde	0,0 – 399,9 V	400 – 1 250 V
Upplösning	0,1 V	1 V
Onoggrannhet	$\pm (3 \% + 3 \text{ pt})$	

## Typisk urladdningstid efter test

För att sänka spänningen från  $U_N$  ner till 25 V är urladdningstiden  $< 2$  s/ $\mu$ F.

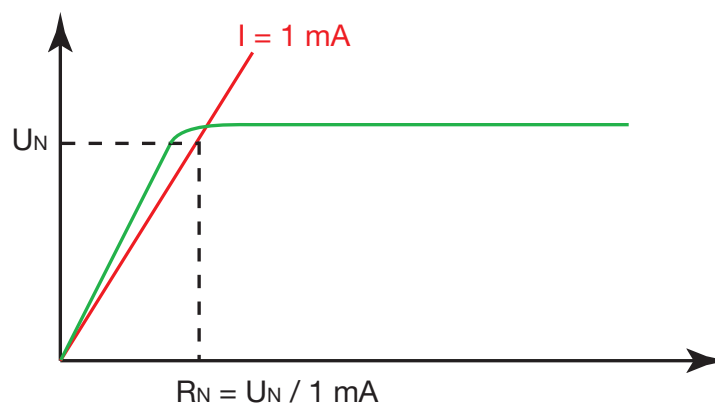
## Testström

Maximal testström: 2 mA  $+0\% -50 \%$

Specificerat mätområde	0,01 – 39,99 $\mu$ A	40,0 – 399,9 $\mu$ A	0,400 – 2,000 mA
Upplösning	10 nA	100 nA	1 $\mu$ A
Onoggrannhet	$\pm (10 \% + 3 \text{ pt})$		

## Typisk testspänning vs belastningskurva

Spänningen som en funktion av den uppmätta resistansen tar följande form:



Arbetsområdet enligt IEC 61557 är från 100 kΩ till 2 GΩ (se § 3.4).

### 3.2.4. KONTINUITETSMÄTNING

#### Särskilda referensvillkor

Induktans i serie med resistans: Noll.

Specificerat mätområde (utan mätledningskompensation)	0,00 * - 10,00 Ω	0,0 * - 100,0 Ω
Upplösning	10 mΩ	100 mΩ
Onoggrannhet	± (2 % + 2 pt)	
Testström	200 mA	20 mA
Tomgångsspänning	≥ 6 V	

\*: I händelse av felaktig mätledningskompensation, kan instrumentet medge visning av negativa värden, ned till -0,05 Ω vid 200 mA och -0,5 Ω vid 20 mA.

#### Testström

200 mA område: 200 mA (-0 mA + 20 mA)

20 mA område: 20 mA ± 5 mA

Specificerat mätområde	0 – 250 mA
Upplösning	1 mA
Onoggrannhet	-0 % + 4 %

Mätledningskompensation: 0 till 9,99 Ω.

### 3.2.5. RESISTANSMÄTNING (C.A 6524 OCH C.A 6526)

Specificerat mätområde	0 – 3 999 Ω	4,00 – 39,99 kΩ	40,0 – 399,9 kΩ	400 – 1 000 kΩ
Upplösning	1 Ω	10 Ω	100 Ω	1 kΩ
Onoggrannhet	± (3 % + 2 pt)			
Tomgångsspänning	ca 4,5 V			

### 3.2.6. KAPACITANSMÄTNING (C.A 6526)

Specificerat mätområde	0,1 – 399,9 nF	400 – 3 999 nF	4,00 – 10,0 μF
Upplösning	0,1 nF	1 nF	10 nF
Onoggrannhet	± (3 % + 2 pt)		

### 3.2.7. TIMER

Specificerat mätområde	0:00 - 39:59
Upplösning	1 s
Onoggrannhet	± 1 s

### 3.2.8. LAGRING

Antal inspelningar:

- 300 för C.A 6524
- 1300 för C.A 6526.

### 3.2.9. BLUETOOTH

Bluetooth 2.1

Klass II

Område 10 meter

## 3.3. VARIATION I ANVÄNDNINGSSOMRÅDEN

### 3.3.1. SPÄNNINGSMÄTNING

Parameter	Influensområde	Påverkad storhet	Påverkan	
			Typiskt	Max
Temperatur	-20 till + 55 °C	V, F		0,3 %/10 °C + 1 pt
Relativ fuktighet	20 till 80 % RF	V, F		1 % + 2 pt
Frekvens	15,3 till 800 Hz	V	1 %	2 % + 1 pt
Strömförsörjning	6,6 till 9,6 V	V, F		0,1 % + 2 pt
Common mode rejection i AC 50/60 Hz	0 till 600 V <sub>AC</sub>	V	50 dB	40 dB

### 3.3.2. ISOLATIONSMÄTNING

Parameter	Influensområde	Påverkad storhet	Påverkan	
			Typiskt	Max
Temperatur	-20 till + 55 °C	MΩ R ≤ 3 GΩ 3 GΩ < R < 10 GΩ 10 GΩ ≤ R	1 %/10°C + 1pt	2 %/10 °C + 2 pt 3 %/10 °C + 2 pt 4 %/10 °C + 2 pt
		U <sub>N</sub> : 50 till 500 V U <sub>N</sub> : 1 000 V		0,5 %/10 °C + 1 pt 1 %/10 °C + 1 pt
		Mätström	1 %/10 °C + 1 pt	2 %/10 °C + 2 pt
Relativ fuktighet	20 till 80 % RF	MΩ	2 % + 1 pt	3 % + 2 pt
		U <sub>N</sub> : 50 till 1 000 V		1 % + 2 pt
		Mätström		1 % + 2 pt
Strömförsörjning	6,6 till 9,6 V	MΩ		0,1 % + 2 pt
50/60 Hz AC spänning överlagrad på testspänningen (U <sub>N</sub> )		<b>50 V område</b> R ≤ 0,1 GΩ: 4 V från 0,1 GΩ till 1 GΩ: 0,2 V		5 % + 2 pt
		<b>100 V och 250 V områden</b> från 100 kΩ till 10 MΩ: 20 V från 10 MΩ till 1 GΩ: 0,3 V		
		<b>500 V och 1 000 V områden</b> från 500 kΩ till 50 MΩ: 20 V från 50 MΩ till 3 GΩ: 0,3 V		



Parameter	Influensområde	Påverkad storhet	Påverkan	
			Typiskt	Max
Kapacitans parallellt med resistans som skall mätas	0 till 5 $\mu\text{F}$ vid 1 mA	M $\Omega$		1 % + 1 pt
	0 till 2 $\mu\text{F}$	<b>50 V, 100 V och 250 V områden</b> från 10 k $\Omega$ till 3 G $\Omega$	6 % + 2 pt	10 % + 2 pt
		<b>500 V och 1 000 V områden</b> från 100 k $\Omega$ till 10 G $\Omega$	6 % + 2 pt	10 % + 2 pt
	0 till 1 $\mu\text{F}$	50 V område $\leq$ 5 G $\Omega$ 250 V område $\leq$ 15 G $\Omega$ 1 000 V område $\leq$ 100 G $\Omega$	6 % + 2 pt	10 % + 2 pt
Common mode rejection i AC 50/60 Hz	0 till 600 V <sub>AC</sub>	V	50 dB	40 dB

### 3.3.3. RESISTANS- OCH KONTINUITETSMÄTNING

Parameter	Influensområde	Påverkad storhet	Påverkan	
			Typiskt	Max
Temperatur	-20 till + 55 °C	vid 200 mA		2 %/10 °C + 2 pt
		vid 20 mA		2 %/10 °C + 2 pt
		R		1 %/10 °C + 2 pt
Relativ fuktighet	20 till 80 % RF	vid 200 mA		4 % + 2 pt
		vid 20 mA		4 % + 2 pt
		R		3 % + 2 pt
Strömförsörjning	6,6 till 9,6 V	vid 200 mA vid 20 mA R		0,1 % + 2 pt
50/60 Hz AC spänning överlagrad på testspänningen ( $U_N$ )	0,5 V <sub>AC</sub>	vid 200 mA		5 % + 10 pt
	För $R \geq 10 \Omega$ : 0,4 V <sub>AC</sub>	vid 20 mA		
	Accepterar inga störningar	R		
Common mode rejection i AC 50/60 Hz	0 till 600 V <sub>AC</sub>	vid 200 mA vid 20 mA R	50 dB	40 dB

### 3.3.4. KAPACITANSMÄTNING (C.A6526)

Parameter	Influensområde	Påverkad storhet	Påverkan	
			Typiskt	Max
Temperatur	-20 till + 55 °C	$\mu\text{F}$	0,5 %/10 °C + 1 pt	1 %/10 °C + 2 pt
Relativ fuktighet	20 till 80 % RF	$\mu\text{F}$		1 % + 2 pt
Strömförsörjning	6,6 till 9,6 V	$\mu\text{F}$		0,1 % + 2 pt
50/60Hz AC spänning överlagrad på testspänningen ( $U_N$ )	0,5 V <sub>AC</sub>	$\mu\text{F}$		5 % + 2 pt
Common mode rejection i AC 50/60 Hz	0 till 600 V <sub>AC</sub>	$\mu\text{F}$	50 dB	40 dB

### 3.4. ONOGGRANNHET OCH OPERATIV ONOGGRANNHET

Megohmmetrarna uppfyller standarden IEC-61557, vilken kräver att den operativa onoggrannheten, som kallas B, skall vara mindre än 30 %.

- Vid isolationsmätningar,  $B = \pm (|A| + 1,15 \sqrt{E_1^2 + E_2^2 + E_3^2})$   
med A = onoggrannhet  
E<sub>1</sub> = påverkan av referenspositionen ± 90°.  
E<sub>2</sub> = påverkan av matningsspänningen inom de gränser som anges av tillverkaren.  
E<sub>3</sub> = påverkan av temperaturen mellan 0 och 35°C.
- Vid kontinuitetsmätningar,  $B = \pm (|A| + 1,15 \sqrt{E_1^2 + E_2^2 + E_3^2})$

### 3.5. STRÖMFÖRSÖRJNING

Instrumentet drivs av sex 1,5 V alkaliska AA (LR6) batterier.

Spänningsområdet som säkerställer korrekt funktion är från 6,6 V till 9,6 V.

Batterilivslängd mellan uppladdningar

- 1 500 5-sekunders isolationsmätningar med 1 000 V för R = 1 MΩ, i en takt av en mätning per minut.
- 3 000 5-sekunders kontinuitetsmätningar, i en takt av en mätning per minut.

### 3.6. MILJÖVILLKOR

Inomhusanvändning.

Specificerat användningsområde

-20 till +55 °C och 20 till 80 % RH

Lagring (utan batterier)

-30 till +80 °C och 10 till 90 % RH utan kondensering

Höjd ö.h.

< 2000 m

Föreningegrad

2

### 3.7. MEKANISKA EGENSKAPER

Dimensioner (L x B x H) 211 x 108 x 60 mm

Vikt ca 850 g

Skyddsklass IP 54 enligt IEC 60529, inte vid användning

IK 04 enligt IEC 50102

Falltest Enligt IEC 61010-1

### 3.8. ÖVERENSSTÄMMELSE MED INTERNATIONELLA NORMER

Enheten är i överensstämmelse med IEC 61010-1 och IEC 61010-2-030, 600 V kategori IV.

Enheten är i överensstämmelse med IEC 61557, delarna 1, 2, 4 och 10.

### 3.9. ELEKTROMAGNETISK KOMPATIBILITET (CEM)

Instrumentet är kompatibelt med standard IEC 61326-1.

## 4. UNDERHÅLL



Med undantag för batterierna, innehåller instrumentet inga delar som kan bytas ut av personal som inte har särskild utbildning och är ackrediterade. All obehörig reparation eller utbyte av delar mot "likvärdiga" kan allvarligt försämra enhetens säkerhet.


### 4.1. RENGÖRING

Koppla bort enheten helt och vrid omkopplaren till OFF.

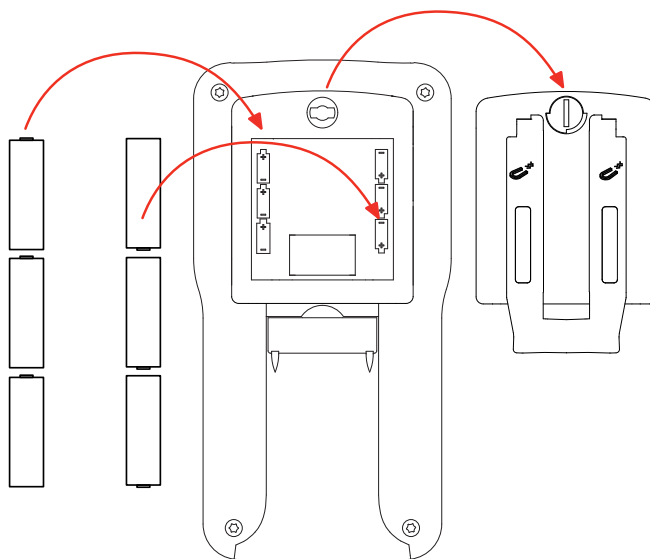
Använd en mjuk trasa, fuktad med tvålatten. Skölj med en fuktig trasa och torka snabbt med en torr trasa eller varmluft. Använd inte alkohol, lösningsmedel eller kolväten (bensin).

Använd inte instrumentet igen förrän det är helt torrt.

### 4.2. BYTE AV BATTERIER

När  symbolen på displayenheten börjar blinka, måste alla batterier bytas.

- Koppla bort enheten helt och vrid omkopplaren till OFF.
- Använd ett verktyg eller ett mynt för att vrida upp kvartsvarvs skruven på batterifacket.
- Ta bort luckan till batterifacket.
- Ta ut de förbrukade batterierna ur facket.



Förbrukade batterier inte får behandlas som vanligt hushållsavfall. Ta dem till en lämplig uppsamlingsplats för återvinning.

- Placera de nya batterierna i facket, var observant på polariteten.
- Sätt batteriluckan på plats och skruva tillbaka kvartsvarvs skruven igen.

## 5. GARANTI

---

Om inget annat har angivits, är vår garanti giltig i tolv månader räknat från den dag då utrustningen levereras. Vi tillämpar IMLs allmänna leveransbestämmelser. Dessa finns att läsa i .pdf format på vår hemsida [www.chauvin-arnoux.se](http://www.chauvin-arnoux.se)

Garantin gäller inte i följande fall:

- Olämplig användning av instrumentet eller användning med inkompatibla tillbehör;
- Ändringar gjorda på utrustningen utan uttryckligt tillstånd från tillverkarens tekniska personal;
- Ingrepp som utförts på enheten av personal som inte har godkänts av tillverkaren;
- Anpassning av utrustningen till specifika tillämpningar för vilka utrustningen inte är avsedd eller som inte nämns i manualen;
- Skador orsakade av stötar, fall eller översvämning.



---

**FRANCE**

**Chauvin Arnoux Group**  
190, rue Championnet  
75876 PARIS Cedex 18  
Tél : +33 1 44 85 44 85  
Fax : +33 1 46 27 73 89  
info@chauvin-arnoux.com  
www.chauvin-arnoux.com

**INTERNATIONAL**

**Chauvin Arnoux Group**  
Tél : +33 1 44 85 44 38  
Fax : +33 1 46 27 95 69

**Our international contacts**  
[www.chauvin-arnoux.com/contacts](http://www.chauvin-arnoux.com/contacts)

